税関様式F第1040号

Customs Form F No. 1040

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| CUSTOMS FREE IMPORT OR EXPORT OF CARGO OR　　　　　　免税物品輸出入申告書  CUSTOMS DECLARATION OF PERSONAL PROPERTY  (Authority: USFJ INSTRUCTION 90-205)　　　　　　　　　（根拠： 特例法基本通達）  （根拠： 在日米軍インストラクション90－205） (Authority: Basic Notice of Special Measure Laws) | | | | | | |
| For  Import Export (Check applicable box)  目的 輸入 輸出 （該当欄に印を付けて下さい。） | | | | | For Use of　　　　(Check applicable box)  用途　　　　　(該当欄に印を付けて下さい。) | |
| By 　　 United States Armed Forces  輸出入者　 　　　　　　　　　　　　　合衆国軍隊  Authorized Procurement Agency  公認調達機関  Non-Appropriated Fund Activity  軍人用販売機関等  (Check applicable box)  (該当欄に印を付けて下さい。) | | | | | Official Use by the United States Armed Forces  合衆国軍隊公用  United States Forces Personnel  合衆国軍隊要員 | |
| Identifying Marks and Numbers  識別記号及び番号 | Unit  単位 | Quantity  数量 | Weight  重量 | Description\*　明細  (If Automobile, include Chassis & Engine No.)  (自動車の場合は車台及びエンジン番号を含む。) | | Value\*  価格 |
|  |  |  |  |  | |  |
| \*Not Required for US Military Cargo　軍事貨物の場合は不要 | | | | | | |

USFJ FORM 380EJ, NOV 22 Previous edition will be used until the stock is exhausted.

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（規格Ａ４）

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Continuation　続き | | | | | | | | | | |
| Identifying Marks and Numbers  識別記号及び番号 | | Unit  単位 | Quantity  数量 | | Weight  重量 | | | Description\*　明細  (If Automobile, include Chassis & Engine No.)  (自動車の場合は車台及びエンジン番号を含む。) | | Value\*  価格 |
|  | |  |  | |  | | |  | |  |
| \*Not Required for US Military Cargo　軍事貨物の場合は不要 | | | | | | | | | | |
| CARGO CERTIFICATION　貨物証明 | | | | | | PERSONAL PROPERTY CERTIFICATION 私用財産証明 | | | | |
| This certifies that the material, supplies and/or equipment identified above, for shipment as marked, are for the exclusive use as indicated.  上記の資材、需品及び／又は備品は、印を付けた目的及び用途のみに供されるものであることを証明する。 | | | | | | 1. The undersigned certifies that he/she is a member of the United States Forces or an employee of a Contractor, as defined in USFJ INSTRUCTION 90-205, and that the above listed property is imported by me for the personal use of myself (or my dependents) and that such property will not be disposed of to persons or agencies not accorded the benefits of the Status of Forces Agreement except as authorized by regulations.  2. I further certify that my personal property and personal effects contain no items or commodities prohibited by USFJ INSTRUCTION 90-205.  １．下記の署名者は、在日米軍インストラクション90－205に規定する合衆国軍隊の構成員又は契約者の被用者であること、上記の財産は私自身（又は私の家族）の私用のため私が輸入するものであること、及び当該財産は規定により許可された場合を除き、合衆国軍隊等以外の者に対して処分しないことを証明する。  ２．私は、更に、私の個人財産及び携帯品には、在日米軍インストラクション90－205によって禁止されている物品を含んでいないことを証明する。 | | | | |
| Signature  署名 | | | | | |
| Title and/or Rank  肩書及び／又は階級 | | | | | |
| Agency, Unit or Activity  機関、部隊又は任務 | | | | | |
| AUTHENTICATING OFFICER　認証官 | | | | | |
| Date  日付 | USFJ Case Number  書類番号 | | | | |
| Signature  署名 | | | | | |
| Title and/or Rank  肩書及び／又は階級 | | | | | | Signature  署名 | | | | |
| Agency, Unit or Activity  機関、部隊又は任務 | | | | | | Rank and Title(If applicable)  階級及び肩書（もしあれば） | | | | |
| NOTE: Signature, Title and Organization of Authenticating Officer must be on file with Customs House before this Authentication is valid.  注：認証官の署名、肩書及び部隊は、本認証が有効になる前に税関に提出する必要があります。 | | | | | | Organization(If applicable)  部隊（もしあれば） | | | | |
| FOR USE BY JAPANESE CUSTOMS HOUSE ONLY　日本国税関の使用欄 | | | | | | | | | | |
| Vessel/Aircraft　船舶／航空機 | | | | Nationality　国籍 | | | | | Port of Landing　船（取）卸港 | |
| Origin of Goods　原産地 | | | | | | | Port of Shipment　積込港 | | | |

USFJ FORM 380EJ, NOV 22 (Reverse)